

106/3-14

**CITTA' DI TORINO**

**Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**16 OTTOBRE 2014**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **16 Ottobre 2014**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Francesco DANIELE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGGIORA, MILETTO, OLMEIO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO, TROISE e VALLE**

In totale, con il Presidente, n. 24 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **NOCETTI**

Con l'assistenza del Segretario Dr. Sergio BAUDINO

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO MALDIPALCO E LA RETE DELLE LIBRERIE DELLA CIRCOSCRIZIONE 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO - CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE TANGRAM TEATRO**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - PROGETTO MALDIPALCO E LA RETE DELLE LIBRERIE DELLA CIRCOSCRIZIONE 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO - CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00 ALL'ASSOCIAZIONE TANGRAM TEATRO.

Il Presidente DANIELE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLO, riferisce:

L'Associazione Culturale Tangram Teatro, realtà di produzione culturale molto attiva per il territorio della Circoscrizione, ha proposto anche per l'anno 2014 la realizzazione della rassegna teatrale dal titolo "MALDIPALCO – La mia generazione" che si è tenuta a Torino dal 16 settembre all'11 ottobre.

Il Teatro Tangram di Via Don Orione ha ospitato la gran parte degli appuntamenti e in alcuni casi la rassegna ha oltrepassato i confini fisici del Teatro per portare le rappresentazioni in programma presso le Librerie della Circoscrizione ed in altri casi ancora per incontrare altri importanti eventi culturali della Città come MI.TO Settembre Musica e Torino Spiritualità.

La presenza del cantautore Roberto Vecchioni in occasione dello spettacolo inaugurale della rassegna, che si è tenuto presso il Teatro Carignano il giorno 16 settembre, ha avuto la funzione di aumentare la visibilità del progetto e di favorirne la promozione sul territorio cittadino.

Per la realizzazione della rassegna MALDIPALCO Tangram Teatro ha coinvolto giovani Compagnie professionali chiamate a confrontarsi su un tema di grande attualità: il ricambio generazionale. Il progetto si prefigge l'obiettivo di offrire alle nuove generazioni metodi e strumenti per valorizzare il lavoro artistico creando spazi di approfondimento e favorendo la costruzione di relazioni con le istituzioni e con gli organi di stampa. Tangram Teatro ha chiesto a 5 compagnie teatrali del territorio e a 3 personaggi di rilievo del mondo dello spettacolo di confrontarsi presentando produzioni teatrali, che da angolazioni diverse e con stili differenti indagano su questo tema.

Con la rassegna MALDIPALCO Tangram Teatro intende raggiungere l'obiettivo di creare una rete a livello cittadino di luoghi, persone, esperienze e riflessioni attorno al tema prescelto e per far questo coinvolgerà soggetti diversi nella costruzione di un progetto partecipato: Circolo dei Lettori, Associazione e Circoli culturali privati e, ovviamente, la Circoscrizione 3 sul cui territorio il teatro opera e ha sede.

Il programma ha visto quindi la presenza di appuntamenti teatrali “ufficiali” ai quali sono stati abbinati eventi “collaterali” di approfondimento

In collaborazione con la Circoscrizione 3 si è deciso di creare un calendario di incontri intorno ai temi affrontati negli spettacoli, coordinati da Roberto Canavesi. Come sede degli appuntamenti programmati è stato scelto il circuito delle librerie del quartiere San Paolo, e in particolare le librerie Capo Horn, Belgravia e Borgo San Paolo.

Complessivamente l'intera rassegna ha un costo previsto di Euro 84.000,00 a fronte del quale l'Associazione Tangram prevede entrate sia da contributi di altri enti (MiBAC, Regione Piemonte e Città di Torino) sia entrate proprie da sbigliamentamento e quote associative. Le entrate sono previste in 47.000,00 Euro.

L'Associazione Tangram Teatro ha richiesto alla Circoscrizione 3 un sostegno all'attività con un contributo di Euro 3.000,00 a parziale copertura delle spese.

L'Associazione ha dichiarato di attenersi a quanto disposto dalla Legge 122/2010, art. n. 6, comma 2.

Il progetto è stato discusso in V Commissione Cultura in data 18 settembre 2014.

Al fine di proporre ai cittadini della Circoscrizione una valida offerta culturale, si ritiene opportuno concedere all'Associazione Culturale TANGRAM Teatro il contributo di Euro 3.000,00=.

Si ritiene altresì che l'iniziativa in oggetto vada sorretta in quanto attività vicina ai compiti istituzionali ed inoltre rispetta il carattere di territorialità, essendosi rivolta prevalentemente ai cittadini di questa Circoscrizione.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, la Circoscrizione, al fine di favorire la diffusione di eventi significativi per la comunità e più in generale per realizzazione di forme aggregative e multifattoriali (culturali, formative, di socializzazione) quali quelle oggetto del presente contributo, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 Legge 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni culturali, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei medesimi servizi.

Trattasi di contributi pubblici corrisposti a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientranti nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della collettività.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Il Presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la programmazione dell'iniziativa sopra descritta;
- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di Euro 3.000,00, al lordo delle eventuali ritenute di Legge – l'Associazione TANGRAM Teatro – Via Don Orione n. 5 - 10141 TORINO - C.F. 97537330017, per la realizzazione del progetto "Maldipalco" (All. 1);  
Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera

e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore del soggetto suindicato e la relativa devoluzione del contributo da attribuire al Bilancio 2014. Si dà atto che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 2);

4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione la Consiglieria Bello.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	23
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	22
Voti favorevoli	20
Voti contrari	2

## D E L I B E R A

di approvare il punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiama integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 23, Astenuti 1: Paoli, Votanti 22, Voti favorevoli 20, Voti contrari 2), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.